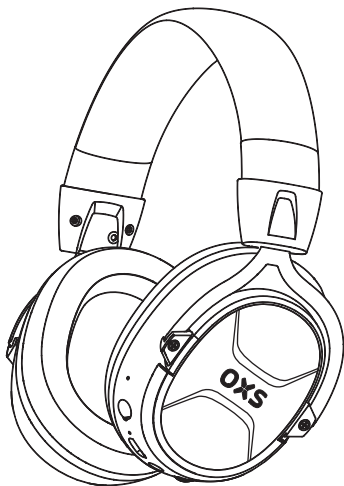
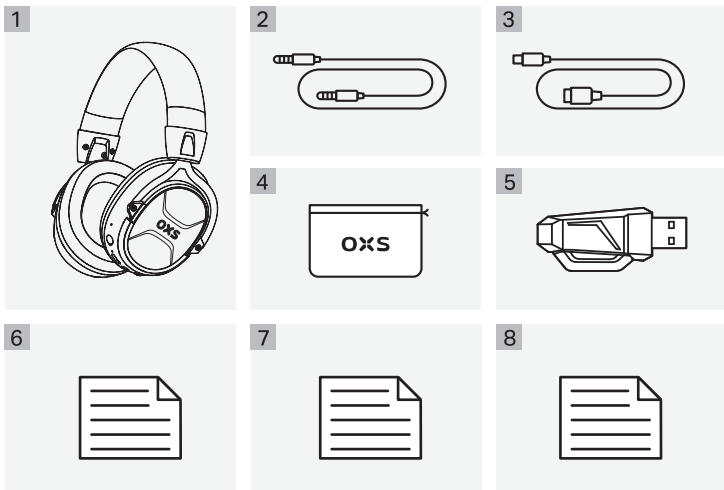


User Manual

Benutzerhandbuch · Manuel de l'utilisateur · Manuale utente
Manual del usuario · Kullanıcı kılavuzu · 用户手册 · 用戶手冊
ユーザーマニュアル · 사용자 매뉴얼 · Instrukcja obsługi



① ITEM LIST / Teileliste / Liste des articles / Elenco degli articoli / Lista de artículos / İçindekiler listesi / 物品清单 / 物品清单 / パッケージ内容 / 있는 물건들의 목록 / Lista elementów



ITEM LIST

EN

① Headphones x1 ② Audio Cable x1 ③ Charging Cable x1 ④ Dust-proof Bag x1 ⑤ 2.4GHz Audio Transmitter x1 ⑥ User Guide x1 ⑦ Safety Instructions x1 ⑧ Tech Specs x1

Teileliste

DE

① Kopfhörer x1 ② Audiokabel x1 ③ Ladekabel x1 ④ Staubsaugerbeutel x1 ⑤ 2,4G Sender x1 ⑥ Die Bedienungsanleitung x1 ⑦ Sicherheitswartung x1 ⑧ Technische Daten x1

Liste des articles

FR

① Casque d'écoute x1 ② Ligne audio x1 ③ Ligne de recharge x1 ④ Sac à poussière x1 ⑤ Émetteur 2,4G x1 ⑥ Manuel de l'utilisateur x1 ⑦ Entretien de sécurité x1 ⑧ Spécifications techniques x1

Elenco degli articoli

IT

① Cuffie ×1 ② Linea audio ×1 ③ Linea di ricarica ×1 ④ Sacchetto anti-polvere ×1 ⑤ Trasmettitore 2,4G ×1 ⑥ Manuale d'uso ×1 ⑦ Manutenzione di sicurezza ×1 ⑧ Specifiche tecniche ×1

Lista de artículos

ES

① Auriculares ×1 ② Línea de audio ×1 ③ Línea de carga ×1 ④ Bolsa para polvo ×1 ⑤ Transmisor 2,4G ×1 ⑥ Manual de usuario ×1 ⑦ Mantenimiento de seguridad ×1 ⑧ Especificaciones técnicas ×1

İçindekiler listesi

TK

① Kulaklık ×1 ② Ses hattı ×1 ③ Şarj hattı ×1 ④ Toz torbası ×1 ⑤ 2,4G verici ×1 ⑥ Kullanım Kılavuzu ×1 ⑦ Güvenlik Bakımı ×1 ⑧ Teknik Özellikler ×1

物品清单

CN

① 头戴耳机 ×1 ② 音频线 ×1 ③ 充电线 ×1 ④ 防尘袋 ×1 ⑤ 2.4G发射器 ×1 ⑥ 用户手册 ×1 ⑦ 安全维护 ×1 ⑧ 技术规格 ×1

物品清單

TC

① 頭戴式耳機 ×1 ② 音頻線 ×1 ③ 充電線 ×1 ④ 防塵袋 ×1 ⑤ 2.4G發射器 ×1 ⑥ 用戶手冊 ×1 ⑦ 安全維護 ×1 ⑧ 技術規格 ×1

パッケージ内容

JP

① ヘッドセット ×1 ② オーディオケーブル ×1 ③ 充電ケーブル ×1 ④ 防塵バッグ ×1 ⑤ 2.4G レシーバー ×1 ⑥ ユーザーマニュアル ×1 ⑦ 保証書 ×1 ⑧ 仕様書 ×1

있는 물건들의 목록

KR

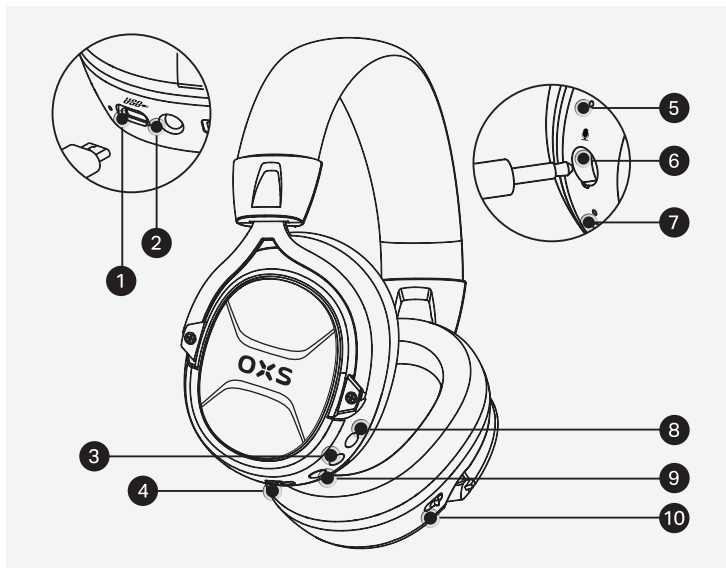
① 헤드폰 ×1 ② 오디오 라인 ×1 ③ 충전 라인 ×1 ④ 먼지 봉투 ×1 ⑤ 2.4G 송신기 ×1 ⑥ 사용자 매뉴얼 ×1 ⑦ 안전 유지 관리 ×1 ⑧ 기술 사양 ×1

Lista elementów

PL

① Słuchawki ×1 ② Linia audio ×1 ③ Kabel do ładowania ×1 Worek na kurz ×1 ⑤ Nadajnik 2,4G ×1 ⑥ Instrukcja obsługi ×1 ⑦ Konserwacja bezpieczeństwa ×1 ⑧ Dane techniczne ×1

② PRODUCT OVERVIEW / Aufbau des Geräts / Disposition de l'appareil / Layout del dispositivo / Disposición del dispositivo / Cihaz tasarımı / 设备布局 / 設備佈局 / 各部分名称 / 장치 레이아웃



PRODUCT OVERVIEW

EN

① Type-C charging port ② AUX wired connection port ③ Mute switch ④ Volume control (+/-) ⑤ Built-in mic ⑥ External mic jack socket ⑦ Indicator light ⑧ Sound mode/Light switch ⑨ Power switch ⑩ 2.4Ghz/BT switch

Aufbau des Geräts

DE

① Typ-C Ladeanschluss ② Verkabelte Schnittstelle für den Anschluss AUX ③ Mikrofon-Stummschalttaste ④ Lautstärke +/- Taste ⑤ Internes Mikrofon ⑥ Anschluss für externes Mikrofon ⑦ Kontrollleuchte ⑧ Taste zum Umschalten zwischen Tonmodus/Licht ⑨ Ein/Aus-Taste ⑩ 2,4G/BT-Modus-Umschalttaste

Disposition de l'appareil

FR

① Port de charge de type C ② Interface de connexion filaire AUX ③ Touche de coupure du microphone ④ Bouton de volume +/- ⑤ Microphone interne ⑥ Prise pour microphone externe ⑦ Témoin lumineux ⑧ Bouton de commutation mode sonore/lumière ⑨ Bouton marche/arrêt ⑩ Touche de commutation du mode 2,4G/BT

Layout del dispositivo

IT

① Porta di ricarica di tipo C ② Interfaccia di connessione cablata AUX ③ Tasto di esclusione del microfono ④ Pulsante +/- del volume ⑤ Microfono interno ⑥ Jack microfono esterno ⑦ Spia luminosa ⑧ Pulsante di commutazione modalità audio/luce ⑨ Pulsante di accensione/spegnimento ⑩ Tasto di commutazione modalità 2,4G/BT

Disposición del dispositivo

ES

① Puerto de carga Tipo-C ② Interfaz de conexión por cable AUX ③ Tecla de silencio del micrófono ④ Botón de volumen +/- ⑤ Micrófono interno ⑥ Conector para micrófono externo ⑦ Luz indicadora ⑧ Botón de cambio de modo de sonido/luz ⑨ Botón de encendido/apagado ⑩ Tecla de cambio de modo 2,4G/BT

Cihaz tasarımı

TK

① Type-C şarj bağlantı noktası ② AUX kablolu bağlantı arayüzü ③ Mikrofon sessiz tuşu ④ Ses +/- düğmesi ⑤ Dahili mikrofon ⑥ Harici mikrofon girişi ⑦ Gösterge ışığı ⑧ Ses modu/Işık değiştirme düğmesi ⑨ Aç/kapat düğmesi ⑩ 2,4G/BT mod değiştirme anahtarı

设备布局

CN

① Type-C充电端口 ② AUX有线连接接口 ③ 麦克风静音键 ④ 音量+/-按钮 ⑤ 内置麦克风 ⑥ 外置麦克风插孔 ⑦ 指示灯 ⑧ 声音模式/灯光开关按钮 ⑨ 开关机按钮 ⑩ 2.4G/BT模式切换键

設備佈局

TC

① Type-C充電端口 ② AUX有線連接介面 ③ 麥克風靜音鍵 ④ 音量+/-按鈕 ⑤ 內置麥克風 ⑥ 外置麥克風插孔 ⑦ 指示燈 ⑧ 音效模式/燈光開關按鈕 ⑨ 電源開/關按鈕 ⑩ 2.4G/BT模式切換鍵

各部名称

JP

① USB-Cポート ② AUX端子口 ③ ミュートボタン ④ 音量+/-ボタン ⑤ 内部マイク ⑥ 外部マイク入力端子 ⑦ インジケータランプ ⑧ サウンドモード/ライトスイッチボタン ⑨ 電源ボタン ⑩ 2.4G/BTモード切替スイッチ

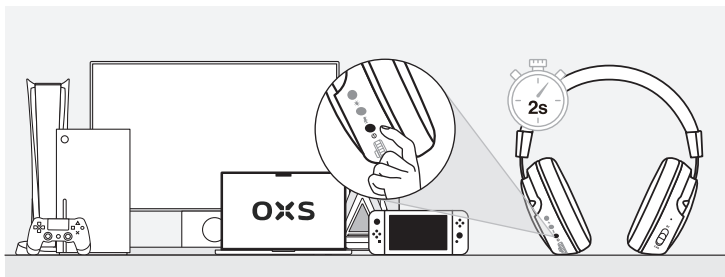
① C형충전장치 ② 유선 AUX 연결 인터페이스 ③ 마이크 열쇠 음소거 ④ 볼륨+/-단추 ⑤ 내부 마이크
⑥ 외부 마이크 커넥터 ⑦ 광원 표시기 ⑧ 버튼 사운드 모드/라이트 스위치 ⑨ 단추 온/오프 ⑩ 2.4G/BT
형태 전환 열쇠

Układ urządzenia

PL

① Port ładowania typu C ② Interfejs połączenia przewodowego AUX ③ Przycisk wyciszania mikrofonu ④ Przycisk głośności +/- ⑤ Mikrofon wewnętrzny ⑥ Gniazdko mikrofonu zewnętrznego ⑦ Kontrolka ⑧ Przycisk trybu dźwięku/przełącznika światła ⑨ Przycisk Wł/Wył ⑩ Przełącznik trybu 2,4G / BT

③ OPERATIONS / Anweisungen zur Verwendung / Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso / Instrucciones de uso / Kullanım talimatları / 使用说明 / 使用説明 / 使用説明 / 사용 지침 / Instrukcja obsługi



Power on/off

EN

1. Press and hold the power button for 2s to turn the headphones on/off.

Ein/Aus

DE

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer ein- oder auszuschalten.

Allumer/Eteindre

FR

1. Appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour allumer ou éteindre l'casque.

Accensione/spegnimento

IT

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere o spegnere le cuffie.

Encendido/Apagado

ES

1. Mantén presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender o apagar los auriculares.

开机/关机

CN

1. 长按电源按钮2秒钟以打开或关闭耳机。

電源オン/オフ

JP

1. 電源ボタンを2秒間長押しして、ヘッドセットの電源をオンまたはオフにします。

Aç/kapat

TK

1. Kulaklığı açmak veya kapatmak için güç düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.

開機/關機

TC

1. 長按電源按鈕2秒鐘以打開或關閉耳機。

온/오프

KR

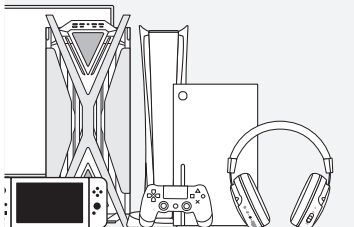
1. 2 초 동안 켜기/끄기 버튼을 길게 눌러 헤드셋을 켜거나 끕니다.

Wł/Wył

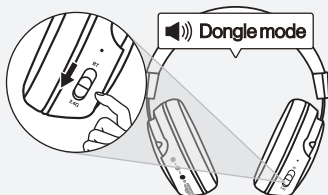
PL

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki.

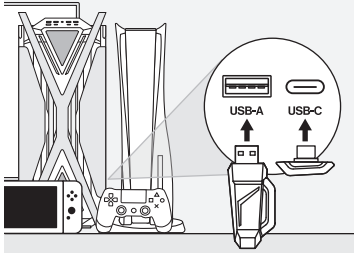
1



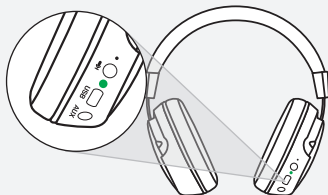
2

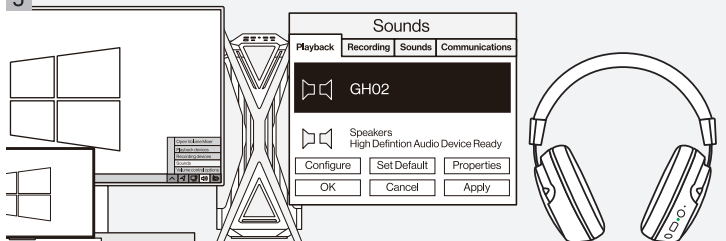


3



4





2.4GHz wireless connection

EN

- ① Connect with the device: compatible with any laptops, desktop computers, televisions, and gaming consoles such as PS4, PS5, and Nintendo Switch.
- ② Push the 2.4GHz/BT switch to "2.4Ghz". You will hear the "Dongle mode" prompt.
- ③ Connect the transmitter to the audio source via USB-A or USB-C.
- ④ When the headphones are connected, you'll see a steady green light.
- ⑤ When connecting the headphones to a computer, select "OXSGH02" as the audio output at the bottom right of the screen.

2,4G drahtloser Anschluss

DE

- ① 1. Anschluss des Geräts: kompatibel mit Laptop/PC/PS4/PS5/TV/Switch.
- ② Verwenden Sie die Umschalttaste für den 2,4G/BT-Modus, um in den 2,4G-Modus zu wechseln, und Sie hören „Dongle-Modus“.
- ③ Stecken Sie einfach die USB-A oder USB-C Schnittstelle des Senders zur Verwendung in die Audioquelle des Geräts.
- ④ Nachdem der Kopfhörer eingeschaltet und gekoppelt wurde, leuchtet das grüne Licht weiter.
- ⑤ Wenn Sie es am Computer verwenden, wählen Sie bitte „OXSGH02“ als Audio Ausgang Gerät in der unteren rechten Ecke.

Connexion sans fil 2,4G

FR

- ① Connexion de l'appareil: compatible avec un ordinateur portable /PC/PS4/PS5/TV/Switch.
- ② Utiliser la touche 2,4G/BT pour passer en mode 2,4G, et vous entendrez «mode Dongle».
- ③ Il suffit de brancher l'interface USB-A ou USB-C de l'émetteur sur l'appareil source audio pour l'utiliser.
- ④ Une fois l'casque allumée et appariée, le voyant vert reste allumé.
- ⑤ Lors de l'utilisation sur l'ordinateur, veuillez sélectionner «OXSGH02» comme périphérique de sortie audio dans le coin inférieur droit.

Connessione wireless 2,4G

IT

- ① Connessione dispositivo: compatibile con laptop/PC/PS4/PS5/TV/Switch.
- ② Utilizzare il tasto di commutazione della modalità 2,4G/BT per passare alla modalità 2,4G; verrà emesso l'avviso vocale "Modalità Dongle".
- ③ È sufficiente collegare l'interfaccia USB-A o USB-C del trasmettitore al dispositivo sorgente audio per utilizzarlo.
- ④ Dopo l'accensione e l'associazione delle cuffie, la luce verde rimane accesa.
- ⑤ Quando si utilizzano sul computer, selezionare "OXSGH02" come dispositivo di uscita audio nell'angolo inferiore destro.

Conexión inalámbrica 2,4G

ES

- ① Conexión del dispositivo: compatible con laptop/PC/PS4/PS5/TV/Switch.
- ② Utiliza la tecla de cambio de modo 2,4G/BT para cambiar a modo 2,4G, escucharás "Modo Dongle".
- ③ Simplemente conecta la interfaz USB-A o USB-C del transmisor al dispositivo de fuente de audio para su uso.
- ④ Después de encender y emparejar los auriculares, la luz verde permanecerá encendida.
- ⑤ Al usar en la computadora, selecciona "OXSGH02" como el dispositivo de salida de audio en la esquina inferior derecha.

2,4G kablosuz bağlantı

TK

- ① Cihaz bağlantısı: laptop/PC/PS4/PS5/T-V/Switch ile uyumludur.
- ② 2,4G moduna geçiş yapmak için 2,4G/BT mod değiştirme tuşunu kullanın, "Dongle modu" sesini duyacaksınız.
- ③ Kullanmak için sadece vericinin USB-A veya USB-C arayüzünü ses kaynağı cihazına takın.
- ④ Kulaklık açılıp eşleştirildikten sonra yeşil ışık açık kalır.
- ⑤ Bilgisayarda kullanırken lütfen sağ alt köşeden ses çıkış cihazı olarak "OXSGH02" seçimini yapın.

开机/关机

CN

- ① 设备连接：兼容笔记本电脑/PC/PS4/PS5/电视/Switch。
- ② 将2.4G/BT模式切换键切换到2.4G模式。您会听到“Dongle模式”。
- ③ 只需将发射器的USB-A或USB-C接口插入音频源设备即可使用。
- ④ 打开耳机并完成配对后，绿灯保持亮着。
- ⑤ 在计算机上使用时，请在右下角选择“OXSGH02”作为音频输出设备。

開機/關機

TC

- ① 設備連接：兼容筆記本電腦/PC/PS4/PS5/電視/Switch。
- ② 將2.4G/BT模式切換鍵切換到2.4G模式。您會聽到“Dongle模式”。
- ③ 隻需將髮射器的USB-A或USB-C接口插入音頻源設備即可使用。
- ④ 打開耳機並完成配對後，綠燈保持亮着。
- ⑤ 在計算機上使用時，請在右下角選擇“OXSGH02”作為音頻輸出設備。

2.4Gワイヤレス接続

JP

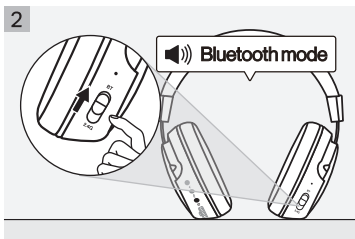
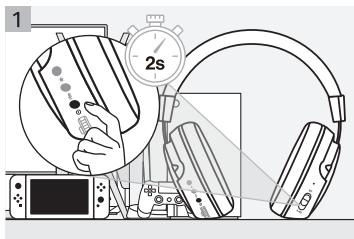
- ① 接続デバイス：ノートパソコン/PC/PS4/PS5/ テレビ /Switch に対応しています。
- ② 2.4G/BT モード切替スイッチを押して、2.4G モードに切り替えると、「ドングルモード」というアナウンスが鳴ります。
- ③ レシーバーの USB-A または USB-C コネクタを各接続デバイスの差し込み口に接続します。
- ④ ヘッドセットの電源をオンにしてペアリングが完了すると、緑のライトが点灯します。
- ⑤ パソコン機器に接続する場合は、オーディオ出力デバイスから「OXSGH02」を選択してください。

2.4G 무선 연결

KR

- ① 장치 연결: 노트북/PC/PS4/PS5/TV/스위치 호환.
- ② 2.4G/BT 모드 토글 키를 사용하여 2.4G 모드로 전환하면 “동글모드”가 들립니다.
- ③ 송신기의 USB-A 또는 USB-C 인터페이스를 오디오 소스 장치에 연결하기만 하면 사용할 수 있습니다.
- ④ 헤드셋이 켜지고 페어링되는 즉시 녹색 표시등이 켜져 있습니다.
- ⑤ 컴퓨터에서 사용할 경우 오른쪽 하단의 오디오 출력 장치로 “OXSGH02”을 선택합니다.

- 1 Połączenie z urządzeniem: kompatybilne z laptopem /PC/PS4/PS5/TV/Switch.
- 2 Użyj przełącznika trybu 2,4G / BT, aby przełączyć się w tryb 2,4G, a usłyszysz "Tryb Dongle".
- 3 Wystarczy podłączyć interfejs USB-A lub USB-C nadajnika do urządzenia źródła dźwięku, aby go używać.
- 4 Po włączeniu i sparowaniu zestawu słuchawkowego zielona kontrolka pozostaje włączona.
- 5 W przypadku korzystania z komputera wybierz opcję „OXSGH02” jako urządzenie wyjściowe audio w prawym dolnym rogu.



Bluetooth connection (for the first time)

EN

- 1 Power on the headphones.
- 2 Push the 2.4GHz/BT switch to "BT". You will then hear the "Bluetooth mode" prompt.
- 3 Select "OXSGH02" on your device to establish the connection.

Bluetooth-Anschluss (erste Verwendung)

DE

- 1 Einschalten.
- 2 Verwenden Sie die Umschalttaste für den 2,4G/BT-Modus, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln, und Sie hören „Bluetooth-Modus“.
- 3 Bitte wählen Sie „OXSGH02“ auf dem Bluetooth-Gerät für den Anschluss.

Connexion Bluetooth (première utilisation)

FR

- 1 Allumer.

Connessione Bluetooth (primo utilizzo)

IT

- 1 Accendere il dispositivo.

- ② Utiliser la touche de commutation du mode 2,4G/BT pour passer en mode Bluetooth, et vous entendrez «mode Bluetooth».
- ③ Pour la connexion, sélectionnez « OXS GH02 » sur l'appareil Bluetooth.

- ② Utilizzare il tasto di commutazione della modalità 2,4G/BT per passare alla modalità Bluetooth; verrà emesso l'avviso vocale "Modalità Bluetooth".
- ③ Selezionare "OXS GH02" sul dispositivo Bluetooth per la connessione.

Conexión Bluetooth (primer uso)

ES

- ① Enciéndelo
- ② Utiliza la tecla de cambio de modo 2,4G/BT para cambiar a modo Bluetooth, escucharás "Modo Bluetooth".
- ③ Selecciona "OXS GH02" en el dispositivo Bluetooth para la conexión.

Bluetooth bağlantısı (ilk kullanım)

TK

- ① Açın.
- ② Bluetooth moduna geçiş yapmak için 2,4G/BT mod değiştirme tuşunu kullanın, "Bluetooth modu" sesini duyacaksınız.
- ③ Bağlantı için lütfen Bluetooth cihazından "OXS GH02" seçimini yapın.

蓝牙连接 (首次使用)

CN

- ① 开机。
- ② 将2.4G/BT模式切换键切换到蓝牙模式。您会听到“蓝牙模式”。
- ③ 请在蓝牙设备上选择“OXS GH02”进行连接。

藍牙連接 (首次使用)

TC

- ① 開機。
- ② 將2.4G/BT模式切換鍵切換到藍牙模式。您會聽到“藍牙模式”。
- ③ 請在藍牙設備上選擇“OXS GH02”進行連接。

Bluetooth接続 (初回のみ)

JP

- ① ヘッドセットの電源をオンにします。
- ② 2.4G/BTモード切替ボタンをBluetoothモードに切り替えると、「Bluetoothモード」というアナウンスが鳴ります。
- ③ 接続デバイスで「OXSGH02」を選択して接続します。

블루투스 연결 (첫 번째 사용)

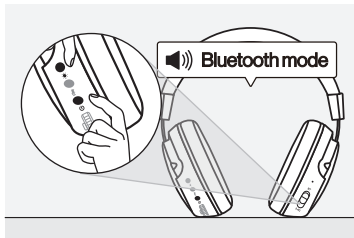
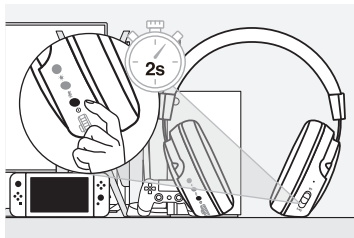
KR

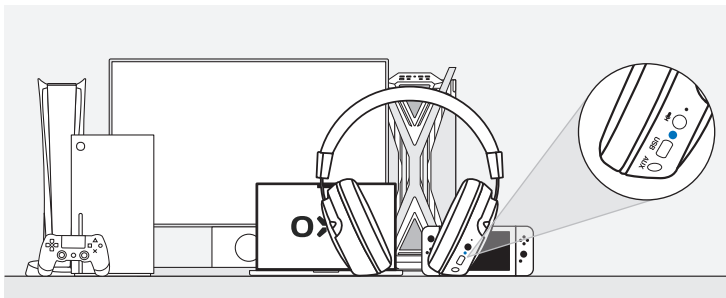
- ① 시작.
- ② 2.4G/BT 모드 토글 키를 사용하여 블루투스 모드로 전환하면 "블루투스" 모드가 들립니다.
- ③ 연결하려면 블루투스 장치에서 "OXS GH02" 을 선택합니다.

Połączenie Bluetooth (pierwsze użycie)

PL

- ① Włącz.
- ② Użyj przełącznika trybu 2,4G / BT, aby przełączyć się w tryb Bluetooth, a usłyszysz "Tryb Bluetooth".
- ③ Wybierz opcję „OXS GH02” w urządzeniu Bluetooth, aby nawiązać połączenie.





Unpairing device and reconnecting to Bluetooth

EN

- ① Power off the headphones.
- ② Press and hold the power switch and sound mode switch simultaneously for 5s.
- ③ Flashing blue light indicates that the pairing has been initiated.

Entkoppeln Sie das Gerät und koppeln Sie es erneut mit Bluetooth

DE

- ① Ausschalten.
- ② Halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Soundmodus-Taste gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- ③ Das blinkende blaue Licht zeigt den Kopplungsmodus an.

Dissociez l'appareil et ré-apparez le Bluetooth

FR

- ① Eteindre.
- ② Appuyer sur le bouton d'alimentation et le bouton de mode sonore et les maintenir enfoncés pendant 5 secondes en même temps.
- ③ La lumière bleue clignotante indique le mode d'appairage.

Disassociare il dispositivo e riassociare il Bluetooth

IT

- ① Accendere il dispositivo.
- ② Utilizzare il tasto di commutazione della modalità 2,4G/BT per passare alla modalità Bluetooth; verrà emesso l'avviso vocale "Modalità Bluetooth".
- ③ Selezionare "OXSGH02" sul dispositivo Bluetooth per la connessione.

Desemparejar y volver a emparejar Bluetooth

ES

- ① Apágalo.
- ② Mantén presionados el botón de encendido y el botón de modo de sonido simultáneamente durante 5 segundos.
- ③ La luz azul parpadeante indica el modo de emparejamiento.

Cihazın eşleştirme bağlantısını kesin ve Bluetooth'u yeniden eşleştirin

TK

- ① 1. Kapatın.
- ② Güç düğmesi ile ses modu düğmesine aynı anda basın ve 5 saniye basılı tutun.
- ③ Yanıp sönen mavi ışık eşleştirme modunda olduğunu göstermektedir.

解除配对设备, 重新配对蓝牙

CN

- ① 关机。
- ② 同时按住电源按钮和声音模式按钮5秒钟。
- ③ 闪烁的蓝色灯表示配对模式。

解除配对設備, 重新配对藍牙

TC

- ① 關機。
- ② 同時按住電源按鈕和聲音模式按鈕5秒鐘。
- ③ 閃爍的藍色燈表示配对模式。

Bluetoothのペアリング解除と再ペアリング

JP

- ① 1.電源をオフにします。
- ② 電源ボタンとサウンドモードボタンを同時に5秒間押します。
- ③ 青いランプが点滅し、ペアリングモードが開始します。

장치의 플러그를 뽑고 블루투스 를 재설정합니다

KR

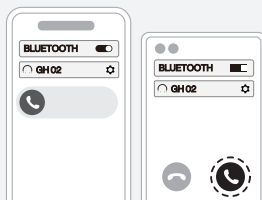
- ① 꺼요.
- ② 켜기/끄기 버튼과 사운드 모드 버튼을 동시에 5초간 길게 누릅니다.
- ③ 깜박이는 파란색 표시등은 페어링 모드를 나타냅니다.

Anuluj sparowanie urządzenia i ponownie je sparuj z Bluetooth

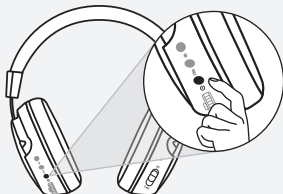
PL

- ① Wyłącz
- ② Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski włączania i trybu dźwięku przez 5 sekund.
- ③ Migająca niebieska kontrolka sygnalizuje tryb parowania.

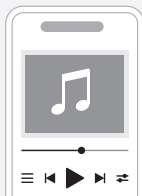
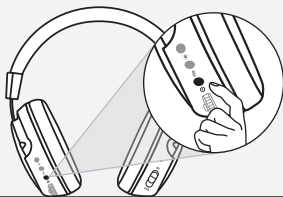
1



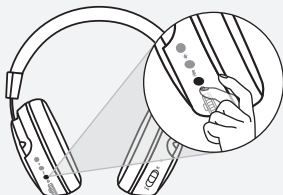
2



3



4



Other operations

EN

- ① While you are connected to Bluetooth, press the power switch to answer a call.
- ② While you are connected to Bluetooth, press the power switch twice to decline a call.
- ③ While you are connected to Bluetooth and are on a call, press the power switch to end the call.
- ④ When a music is playing, press the power switch to pause/play.

Andere Funktionen

DE

- ① Klicken Sie im Bluetooth-Modus auf die Ein-/Aus-Taste, um einen eingehenden Anruf zu beantworten.
- ② Klicken Sie im Bluetooth-Modus auf die Ein-/Aus-Taste, um den Anruf während des Gesprächs zu beenden.
- ③ Klicken Sie im Bluetooth-Modus bei einem eingehenden Anruf doppelt auf die Ein-/Aus-Taste, um den eingehenden Anruf abzulehnen.
- ④ Klicken Sie im Musikwiedergabemodus auf die Ein-/Aus-Taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen/anzuhalten.

Autres opérations

FR

- ① En mode Bluetooth, cliquez sur le bouton d'alimentation pour répondre à l'appel entrant.
- ② En mode Bluetooth, cliquez sur le bouton d'alimentation pour mettre fin à l'appel en cours.
- ③ En mode Bluetooth, en cas d'appel entrant,

Altre operazioni

IT

- ① In modalità Bluetooth, fare clic sul pulsante di accensione per rispondere alla chiamata in arrivo.
- ② In modalità Bluetooth, fare clic sul pulsante di accensione per terminare la chiamata corrente.

double-cliquez sur le bouton d'alimentation pour rejeter l'appel entrant.

④ En mode lecture de musique, cliquez sur le bouton d'alimentation pour mettre en pause/lecture.

③ In modalità Bluetooth fare doppio clic sul pulsante di accensione per rifiutare la chiamata in arrivo.

④ In modalità di riproduzione musicale, fare clic sul pulsante di accensione per mettere in pausa/riprodurre.

Otras operaciones

ES

① En modo Bluetooth, haz clic en el botón de encendido para contestar la llamada entrante.

② En modo Bluetooth, haz clic en el botón de encendido para finalizar la llamada durante la llamada.

③ En modo Bluetooth, cuando hay una llamada entrante, haz doble clic en el botón de encendido para rechazar la llamada entrante.

④ En modo de reproducción de música, haz clic en el botón de encendido para pausar/reproducir.

Diğer işlemler

TK

① Bluetooth modunda, gelen aramayı yanıtlamak için güç düğmesine tıklayın.

② Bluetooth modunda, arama sırasında aramayı sonlandırmak için güç düğmesine tıklayın.

③ Bluetooth modunda, gelen bir arama olduğunda, gelen aramayı reddetmek için güç düğmesine iki defa tıklayın.

④ Müzik oynatma modunda, duraklat/oynat işlemleri için güç düğmesine tıklayın.

其他操作

CN

① 在蓝牙模式下, 单击电源按钮以接听来电。

② 在蓝牙模式下, 通话中, 单击电源按钮以结束通话。

③ 在蓝牙模式下, 有来电时, 双击电源按钮拒接来电。

④ 在音乐播放模式下, 单击电源按钮以暂停/播放。

其他操作

TC

① 在藍牙模式下, 單擊電源按鈕以接聽來電。

② 在藍牙模式下, 通話中, 單擊電源按鈕以結束通話。

③ 在藍牙模式下, 有來電時, 雙擊電源按鈕拒接來電。

④ 在音樂播放模式下, 單擊電源按鈕以暫停/播放。

その他の操作

JP

① Bluetoothモード中に電話に応答するには、電源ボタンを1回押します。

② Bluetoothモード中に電話を拒否するには、着信状態で電源ボタンを2回押します。

③ Bluetoothモード中に通話を終了するには、通話状態で電源ボタンを1回押します。

④ 音楽再生モード中に再生/一時停止するには、電源ボタンを1回押します。

다른 작업

KR

① 블루투스 모드에서 통화에 응답하려면 켜기/끄기 버튼을 클릭합니다.

② 블루투스 모드에서 켜기/끄기 버튼을 클릭하여 연결하는 동안 끕니다.

③ 블루투스 모드에서 수신 전화가 있을 때 켜기/끄기 버튼을 두 번 클릭하여 수신 전화를 거부합니다.

④ 음악 재생 모드에서 전원 버튼을 클릭하여 일시 중지/재생합니다.

Inne operacje

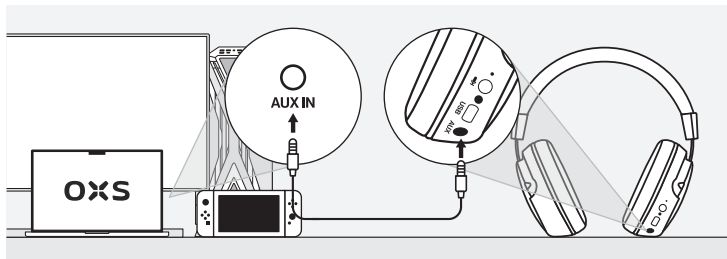
PL

① W trybie Bluetooth kliknij przycisk zasilania, aby odebrać połączenie przychodzące.

② W trybie Bluetooth kliknij przycisk zasilania, aby zakończyć połączenie podczas połączenia.

③ W trybie Bluetooth, gdy jest połączenie przychodzące, kliknij dwukrotnie przycisk zasilania, aby odrzucić połączenie przychodzące.

④ W trybie odtwarzania muzyki kliknij przycisk zasilania, aby wstrzymać odtwarzanie.



Wired connection

EN

① When connecting to a device via an AUX cable, the headphones will automatically power off and enter the wired connection mode.

Verkabelter Anschluss

DE

① Wenn das AUX-Kabel eingesteckt wird, schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus und wechselt in den Modus für verkabelte Kopfhörer.

Connexion filaire

FR

① Lorsque le câble AUX est inséré, le casque s'éteint automatiquement et passe en mode casque filaire.

Connessione via cavo

IT

① Quando viene inserito il cavo AUX, le cuffie si spengono automaticamente ed entrano in modalità cuffie cablate.

Conexión por cable

ES

① Cuando se inserta el cable AUX, los auriculares se apagarán automáticamente y entrarán en modo de auriculares con cable.

Kablolu bağlantı

TK

① AUX kablolu takıldığında kulaklık otomatik olarak kapanacak ve kablolu kulaklık moduna girecektir.

有线连接

CN

① 插入AUX电缆后，耳机将自动关闭并进入有线耳机模式。

有線連接

TC

① 插入AUX電纜後，耳機將自動關閉並進入有線耳機模式。

有線接続

JP

① AUXケーブルを差し込むと、ヘッドセットの電源は自動でオフになり、有線ヘッドセットモードに入ります。

배선 연결이

KR

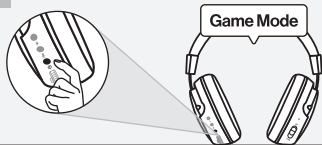
① AUX 케이블이 삽입되면 헤드셋이 자동으로 꺼지고 유선 헤드셋 모드로 전환됩니다.

Połączenie przewodowe

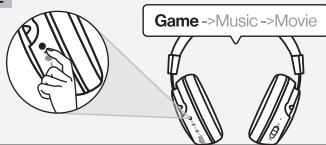
PL

① Po podłączeniu kabla AUX zestaw słuchawkowy automatycznie się wyłączy i przejdzie w tryb przewodowego zestawu słuchawkowego.

1



2



Sound modes

EN

- ① After powering on, the headphones will be in Game EQ mode by default.
- ② Press the EQ button to switch between EQ modes: Game -> Music -> Surround Sound.

Ton-Modus

DE

- ① Nach dem Einschalten ist der Kopfhörer standardmäßig auf Spiele-EQ eingestellt.
- ② Klicken Sie auf die EQ-Taste, um zwischen den EQ-Modi zu wechseln: Spiel-> Musik-> Surround-Sound.

Mode son

FR

- ① Après le démarrage, le casque passe par défaut à l'égalisation du jeu.
- ② Cliquez sur le bouton EQ pour basculer entre les modes EQ : Jeu -> Musique -> Son ambiophonique.

Modalità audio

IT

- ① Dopo l'avvio, le cuffie si impostano per default su EQ di gioco.
- ② Fare clic sul pulsante EQ per passare da una modalità EQ all'altra: Gioco-> Musica-> Suono surround.

Modo de sonido

ES

- ① Después del inicio, los auriculares están configurados por defecto en EQ de juego.
- ② Haz clic en el botón EQ para alternar entre los modos EQ: Juego -> Música -> Sonido envolvente.

Ses modu

TK

- ① Çalıştırdıktan sonra kulaklık varsayılan olarak oyun EQ'suna geçiş yapar.
- ② EQ modları arasında geçiş yapmak için EQ düğmesine tıklayın: Oyun-> Müzik-> Çevresel ses düzeni.

声音模式

CN

- ① 开机后，耳机默认为游戏EQ。
- ② 单击EQ按钮以在EQ模式之间切换：游戏->音乐->环绕声。

聲音模式

TC

- ① 開機後，耳機默認為遊戲EQ。
- ② 單擊EQ按鈕以在EQ模式之間切換：遊戲->音樂->環繞聲。

サウンドモード

JP

- ① 電源を入れると、デフォルトのゲームモードが起動します。
- ② EQボタンを押して、モードを切り替えます。

오디오 모드

KR

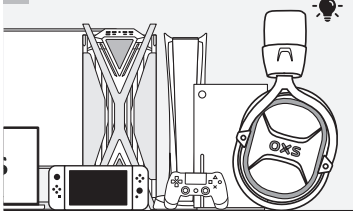
- ① 시작 후 헤드셋은 게임 기본값으로 사용합니다 EQ.
- ② EQ 버튼을 클릭하여 모드 간 전환 EQ: 게임->음악->오디오서라운드.

Tryb dźwięku

PL

- ① Po uruchomieniu zestaw słuchawkowy jest domyślnie ustawiony na EQ gry.
- ② Kliknij przycisk EQ, aby przełączać się między trybami EQ: Gra-> Muzyka-> Dźwięk przestrzenny.

1

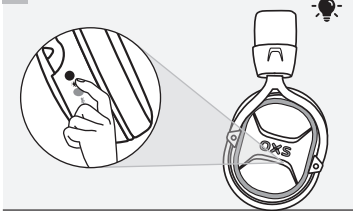


Light switch

EN

- ① When the headphones are powered on, RGB light will be turned on by default.
- ② Press the Light switch twice to turn the lights off and do the same to turn them back on.

2



Lichtschalter

DE

- ① Nach dem Start werden standardmäßig RGB-Lichter angezeigt.
- ② Doppelklicken Sie, um sie auszuschalten, und doppelklicken Sie erneut, um sie einzuschalten.

Interrupteur de lumière

FR

- ① Après le démarrage, les lumières RVB s'affichent par défaut.
- ② Double-cliquez pour les éteindre et double-cliquez à nouveau pour les allumer.

Interruttore luci

IT

- ① Dopo l'avvio, le luci RGB vengono visualizzate per impostazione predefinita.
- ② Fare doppio clic per spegnerle e di nuovo doppio clic per accenderle.

Interruptor de luz

ES

- ① Después del inicio, las luces RGB se muestran por defecto.
- ② Haz doble clic para apagarlas y haz doble clic nuevamente para encenderlas.

İşık değiştirme

TK

- ① Çalıştırdıktan sonra varsayılan olarak RGB ışıklar görüntülenir.
- ② Kapatmak için iki defa tıklayın, açmak için tekrar iki defa tıklayın.

灯光开关

CN

- ① 开机时，默认显示RGB灯光。
- ② 双击关闭，再次双击打开。

燈光開關

TC

- ① 開機時，默認顯示RGB燈光。
- ② 雙擊關閉，再次雙擊打開。

ライトスイッチ

JP

- ① 電源を入れると、デフォルトでRGBライトが表示されます。
- ② 2回押すとオフ、再度2回押すとオンにできます。

광 스위치

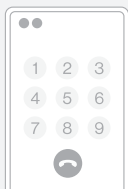
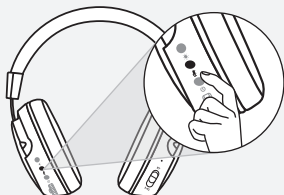
KR

- ① 시작 후 기본적으로 RGB 광 가 표시됩니다.
- ② 두 번 클릭하여 끄고 다시 두 번 클릭하여 켭니다.

Przełącznik światła

PL

- ① Po uruchomieniu domyślnie wyświetlane są kontrolki RGB.
- ② Kliknij dwukrotnie, aby wyłączyć, a następnie znowu kliknij dwa razy, aby włączyć.



Muting/disabling the mic

EN

- ① During a call, press the Mute switch to enable/disable the mic.

Mikrofon stummschalten

DE

- ① Drücken Sie während eines Gesprächs kurz, um das Mikrofon ein- oder auszuschalten.

Coupage du microphone

FR

- ① Pendant un appel, appuyez brièvement pour activer ou désactiver le microphone.

Esclusione microfono

IT

- ① Durante una chiamata, premere brevemente per accendere o spegnere il microfono.

Silencio del micrófono

ES

- ① Durante una llamada, presiona brevemente para activar o desactivar el micrófono.

Mikrofon sessiz

TK

- ① Arama sırasında mikrofonu açmak veya kapatmak için kısa basın.

麦克风静音

CN

- ① 通话中，短按以切换麦克风开启或关闭。

麥克風靜音

TC

- ① 通話中，短按以切換麥克風開啟或關閉。

マイクミュート

JP

- ① 通話中に押すと、マイクのオン/オフを切り替えることができます。

마이크 침묵

KR

- ① 통화 중에 빠르게 눌러 마이크를 켜거나 끕니다.

Wyciszenie mikrofonu

PL

- ① Podczas rozmowy naciśnij krótko przycisk, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon.

oxs